



# Comunicado da Delegacia de Polícia de Ota

## PATRULHA DOMICILIAR “JUNKAI RENRAKU”



*Olá! Sou o policial em Patrulha Domiciliar!*

*Solicito a compreensão e a colaboração de todos, quando da minha visita à sua residência!*

A Patrulha Domiciliar “Junkai Renraku” é uma atividade da Polícia, para que todos possam viver em tranquilidade e segurança. Para tanto, um policial uniformizado do Posto da proximidade visitará a residência de cada morador da área de jurisdição, para perguntar os seguintes itens: →

- Situação familiar;
- Local de contato para emergência;
- Pedidos, consultas e outros à polícia.

### Perguntas & Respostas

#### Quando acontece a Patrulha Domiciliar?

O policial em patrulha domiciliar poderá visitar a sua residência não somente em dias úteis da semana mas, também num sábado ou domingo.

Esta visita é realizada geralmente durante o dia, não acontecendo de manhã cedo e tarde da noite.

#### O que devo falar ao policial em Patrulha Domiciliar?

O policial irá perguntar e/ou confirmar o seguinte:

Nacionalidade, endereço, número de telefone, situação familiar (nome, data de nascimento, local de trabalho e etc., de cada membro), contato em caso de emergência e etc.

Aproveite a oportunidade também para tirar alguma dúvida, consultar e fazer algum pedido à polícia.

#### O que acontecerá com as minhas informações?

#### As informações pessoais serão respeitadas e protegidas?

As informações recebidas serão registradas no “livro guia” e mantidas sob um rigoroso controle na Polícia. Estas informações jamais serão fornecidas à terceiros. Confie-nos e fique tranquilo.

#### Não falo bem a língua japonesa.

O policial tentará realizar as perguntas educadamente, utilizando palavras simples de fácil compreensão em japonês. Se mesmo assim não for possível a compreensão, por favor escreva em sua língua as respostas.

#### Quando as informações do Livro Guia serão usadas?

As informações do Livro Guia serão usadas nas seguintes situações emergenciais, para contactarmos com você ou a pessoa de contato nestas situações.

- Quando acontecer algo grave ou acidente com você ou seu familiar;
- Quando ocorrer danos de um grande terremoto e incêndio;
- Quando for vítima de crime tais como roubo na casa, quando da ausência de todos;
- E outras situações emergenciais.



## Posto Policial e a Área de Jurisdição

### Saiba qual é o Posto Policial de sua Área de Residência e a Situação de Ocorrências Registradas em Março de 2021

~ Delegacia de Polícia de Ota ~

Posto-Residência Policial “Chuzaisho” e Posto Policial “Kouban”		Ocorrência				Acidente Trânsito	
Nome Posto	Área (Bairros) de Jurisdição	R	DM	ID	OP	aDC	aVF
Ekimae K.	Kanayama-Cho, Kumano-Cho, Subaru-Cho, Nishihon-Cho, Hachiman-Cho, Hama-Cho, Higashihon-Cho e Hon-Cho.	7	0	1	0	9	0
Higashinagaoka-Cho K.	Higashinagaoka-Cho, Uekino-Cho, Kamikobayashi-Cho, Shimokobayashi-Cho, Dainogo-Cho, Niragawa-Cho, Higashikanai-Cho, Yabashin-Machi, Yaba-Cho e Yasuraoka-Cho.	13	2	1	0	9	0
Ota Chuo K.	Arai-Cho, Asahi-Cho, Iida-Cho, Iizuka-Cho, Uchigashima-Cho, Komaigi-Cho, Niijima-Cho, Nishiyajima-Cho, Higashibescho-Cho e Higashiyajima-Cho.	28	1	2	1	19	0
Housen K.	Okino-Cho, Kamitajima-Cho, Josai-Cho, Shindo-Cho, Takara-Machi, Nakane-Cho, Nishishin-Machi, Nishinoya-Cho, Fujiagu-Cho, Fujikura-Cho, Bessho-Cho, Yura-Cho e Wakiya-Cho.	5	2	0	0	11	0
Takahayashi K.	Iwasegawa-Cho, Ushizawa-Cho, Shimohamada-Cho, Shoya-Cho, Suehiro-Cho, Takahayashi (Higashi, Nishi, Minami, Kita e Kotobuki)-Cho, Tomizawa-Cho, Fukuzawa-Cho, Furuto-Cho, Hosoya-Cho, Minamiyajima-Cho e Yonezawa-Cho.	11	1	0	0	8	0
Ojima K.	Akutsu-Cho, Anyouji-Cho, Izumi-Cho, Idezuka-Cho, Iwamatsu-Cho, Otachi-Cho, Oshikiri-Cho, Ojima-Cho, Kasukawa-Cho, Kameoka-Cho, Kozumida-Cho, Shimotajima-Cho, Suzukake-Cho, Tokugawa-Cho, Bizenjima-Cho, Futatsugoya-Cho, Horiguchi-Cho, Maegoya-Cho, Maejima-Cho, Minamigaoka-Cho, Musashijima-Cho, Serada-Cho e Taishi-Cho.	6	0	2	0	5	0
Nitta K.	Nitta (Akabori, Ichi, Ichinoi, Ichinokura, O, One, Kane, Kamieda, Kaminaka, Kamidanaka, Kanai, Kizaki, Koganai, Kokin, GonEmon, Shimoeda, Shimodanaka, Sorimachi, Takao, Tamurashinden, Tameike, Tenra, Nakaeda, Hagi, Hanakazuka, Hayakawa, Mizuki e Murata)-Cho.	7	1	0	0	12	0
Yabuzukahonmachi K.	Obara-Cho, Okubo-Cho, Yabuzuka-Cho, Yamanokami-Cho, Yoriai-Cho e Rokusengoku-Cho.	3	0	0	0	10	0
Toriyama C.	Oshima-Cho, Tsuruuda-Cho, Toriyama (Kami, Naka, Shimo)-Cho, Toriyama-Cho, Nagate-Cho e Niino-Cho.	1	0	0	0	2	0
Ryumai C.	Okinogo-Cho, Motegi-Cho, Yaegasa-Cho e Ryumai-Cho.	2	0	0	0	4	0
Godo C.	Ishibashi-Cho, Owashi-Cho, Kamigodo-Cho, Kitakanai-Cho, Godo-Cho, Sugashio-Cho, Terai-Cho, Tenra-Cho, Narizuka-Cho e Nishinagaoka-Cho.	0	0	0	0	3	0
Tadakari C.	Ichiba-Cho, Takaze-Cho, Tadakari-Cho, Tomiwaka-Cho e Higashishin-Machi.	3	0	0	0	4	0
Maruyama C.	Kiyohara-Cho, Harajuku-Cho, Higashiimaizumi-Cho, Maruyama-Cho, Midori-Cho, Yatabori-Cho e Yoshizawa-Cho.	4	0	0	0	0	0
<b>Total</b>		<b>90</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>96</b>	<b>0</b>

C- Posto-Residência Policial “Chuzaisho” / K- Posto Policial “Kouban”

R- roubo / DM- dano material / ID- invasão domiciliar / OP- obscenidade pública e outros / aDC- acidente c/ dano ao corpo / aVF- acidente c/ vítima fatal

「あなたのまちの交番&駐在所・令和3年3月中 太田警察署交番&駐在所別主要事件発生状況と交通事故発生状況」ポルトガル語版